

Porównanie tłumaczeń Mateusza 3:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Zaś powstrzymywał Go mówiąc: Ja potrzebę mam przez Ciebie zostać zanurzonym, i Ty przychodzisz do mnie?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jan powstrzymywał Go mówiąc ja potrzebę mam przez Ciebie zostać zanurzonym a Ty przychodzisz do mnie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jan jednak powstrzymywał Go, mówiąc: To ja mam potrzebę być ochrzczone przez Ciebie, a Ty przychodzisz do mnie?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Zaś Jan powstrzymywał go mówiąc: Ja potrzebę mam przez ciebie być zanurzonym i ty przychodzisz do mnie?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	zaś Jan powstrzymywał Go mówiąc ja potrzebę mam przez Ciebie zostać zanurzonym a Ty przychodzisz do mnie